No 10486

THE CHINESE MAIL.

APRIL 24 1901

No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

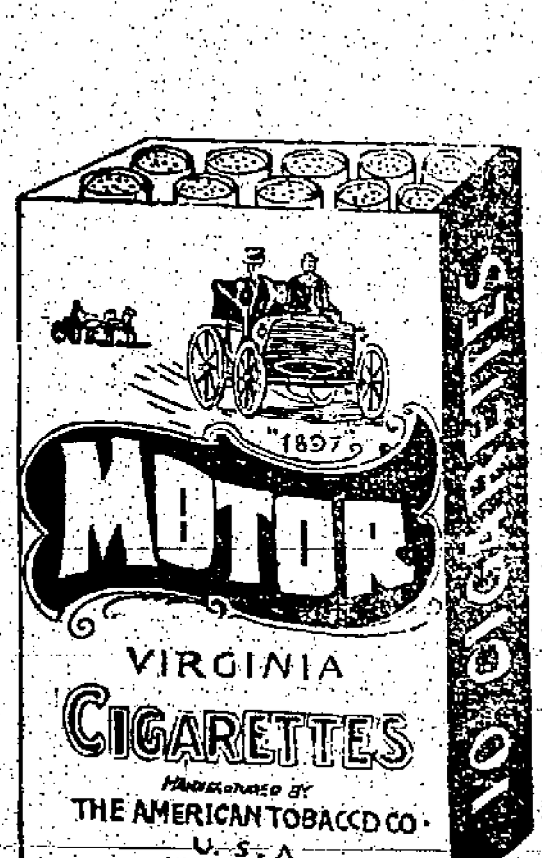
週年價銀六員 每月價銀六毫 遠近郵費酌加

新聞行情日派 星房虛昴停印 即日另出附張

第壹萬零四百八十六號

光緒廿七年歲次辛丑三月初六日 禮拜三

么打嘜烟仔



此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

瑞記洋行 洋燭 火面 燕梳

修付畢喏公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局鄧翼之黃叔簡曾炯杋三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達 元 寰士

庚子年元月十五日 瑞記洋行謹啟

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 啟

香港正金銀行代理人謹啓

中國通商銀行

敬者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江福州廣州等處設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出滙票電報滙兌及附儎滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈 啓士

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啟

綠紙活邊烟仔 假冒須知

茲查有一種烟仔名曰米路活邊其包面西字係 Mild Woodbine W. P. & F. O. Miller. 其包頭紙色與正威路活邊無異顯係假冒射利 此正字號威路活邊綠紙烟仔包面西字係 Wild Woodbine W. D.& H. O. Wills. 曾在香港生意嘜頭衙門注册有案如有買賣上開僞綠紙烟仔者一經查出定必控官究治監禁

一千九百零一年四月十號 三月一日

私煙賞格

敬者本公司承充香港以及新界烟膏并二煙餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私煙入香港界內如有人探出買賣私跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知 元 壬士

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

三才磚瓦木料有限公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒猎磚各式俱備并代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞 貴客光顧價值公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日 三月五日

司理人余竹生謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該埠治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣鹽觔如蒙殷商賜顧購運鹽出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永發西街門牌一百八十二號廣開源內李□初妥訂交易皆可

光緒廿七年歲次辛丑元月十六日 三月五日

安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

上品茄楠發售

省城十三行□街兆升恒號有□油黑油頂上品□楠香另有定做□珠十八子班指□售貨眞價實

辛丑年二月初四日 □□

寓南北行街兆升恒內區廷之謹□

生髮香水 擦牙香水 免爆拆香水

莫禮智新製

毛 三毛 毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名雖不噴噴稱妙茲特加工監製用厲精添另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜 諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷 莫禮智謹識

光緒廿六年閏八月十八日 元 三月

香港中環正和堂

竊以韓康市醫不妨賣藥以醫壽世君居宜愼夫序藥而成録蓋藥不辨上品中品下品醫亦醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非真藥不能速效至於不求地道而以僞藥貢第日奮丹而以賤買貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施繼之吕金之術妥設肆以貨藥惟利物而便人擇選必藉眞材道地無非實價不圖射利有如蘇井流泉畧取微資聊效董林栽杏 戊辰

乙未十一月十五日 本堂主人陳厥如謹白

聲明告白

敬啓者本堂從前凡買貨銀口不論多少俱是現□換清楚倘有別情與本堂無涉特此登明以免後論此佈 乙未年十一月十五日 皇后大道西門牌一百零四號 正和堂主人陳厥如謹啓

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙西國賴富二位姑娘醫師門下專習西法約翰醫生賴姑娘醫師同給薦書准出世茲在本港接生多殷戶貧家多求往無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡藥器具定即檢齊携至可保大小無虞心本欲濟人欲求接生請到荷李活道惠里口六號女義學內

光緒廿七年正月廿三日 李胡氏謹□ 三月□日

白

口轉運出口者請到本公司預先一日掛號上餉乃可到港貨到乃報作爲私論 元 寰士

辛丑年正月廿八日 振榮豐公司啟

安保險公司白

貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人譚賓銓

三月五日

貨倉告白

光緒廿七年二月廿四日 三月五日

總司理人阮荔邨

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有播威怡拿餘威高華士宜拿表各欵金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨眞價實童叟無欺 仕商賜顧請移玉步至上環舊海傍即永勝街口對面新舖是荷 元 寰士

辛丑年正月十一日謹啟

法京於倍火燭保險公司

啟者本行代理法國巴黎於倍燕梳公司章程妥善倘有意外快捷賠償 貴客光顧請移玉至上環大馬路三百五十七號門牌本分局內代理人莫偉廷面商便妥

光緒二十七年正月二十二日 元 壬士

巨福洋行謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈 元 寰士

光緒廿七年正月初五日

正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

達辭字典出售

此字典分上下卷專用淺語註解英字意義凡原意借用運用分類詳明每字彙句讀顯其用法之用宜可爲檢字行文并學雜話之用

每本價銀九大員

代售處香港鴻發公司 別發公司 文裕堂 聚珍書樓 蕭源記 聚文閣

己亥年四月廿一日 三月四

始泰妙糖 創西製菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜巨貲用機器創製名色糖菓本棟選上等糖料用機器創製名色糖菓與別不同美味異常清甜無比中國始創之秘品養生之良法多蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠爲不特可適口養顏而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日 □□

香港糖菓公司謹□

永發火腿莊

本號向在上海今分設香港專售金華茶腿靚如金腿松花彩蛋嘉香風肉貨眞價實格外講究寄售生熟茶腿皆照上海欵 貴客光顧請認上環大馬路街市口門牌三百六十五號便是 元 壬士

辛丑年弍月十二日 永發號啟

有地出賃

現有海地段第四十三號在□角嘴如欲貯□者請至機利文街三益煤店議租格外相宜此佈 元 宜

庚子年十二月廿三日 何滙堂謹□

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

補氣補血藥丸　固本寧神丸　鎮肉夫對唔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽醫嗣丸　酒風腳丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　花柳清毒丸　小兒五疳益積肚痛丸　靈枝清補丸　週身膀胱受濕丸　痢症丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補鐵精丸　清凉瀉丸　婦科調經丸

紅白痢症丸　神效瀉血丸　痧氣時症丸　三陰瘧疾丸　吐血丸　內傷外傷跌打丸　內外跌打各症紅藥酒　三鞭種子藥酒　清香洋酒　延年益壽玉桂酒　洋菓子味藥酒　培補婦人產後藥酒　肉精酒　滋腎壯陽藥酒　百補鐵酒　開胃消食百補藥酒　上品正薄荷油

身體肥壯藥丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鱉魚肝油　頂上雙料正薄荷油　精製松節油　生髮香油　泰西艾片油　固髮香油　追風樟腦油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　花露油　香花油　極品花露水　蔻荳油

士鐸頓公司印及紅𤟃麵粉公司

啟者本公司精製麵粉分為兩等一為公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成叨蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難媲其美矣其二乃能嘜又名紅𤟃嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市值比上之貨極廉而甚合乎市壆之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應貴客之所需尤宜探辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅𤟃嘜麵粉者幸勿臨時游疑致買別嘜　辛丑

一千九百零一年四月十二號

士鐸頓麵粉公司謹啟

萬安公司派息

告白

啟者本公司股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定期於三月初壹日開派本屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年　辛丑

二月十七日

司理人周少歧謹啓

告白

啟者本港有頭等生意洋行欲請生意中歷練之人為買辦其人須有極好存家并能覓殷實担保銀壹十萬圓欲間此缺者請修函至皇后道中門牌一十二號贊臣史館及馬士打律師如其人不能具此項保銀者毋庸往問此佈

一千九百零一年二月廿三號　辛丑

荔安公司貨倉有銀出揭

啓者本公司貨倉建在石塘嘴海坡一百十九號地段門前近海倉內通風儲藏固屬安深出入尤為利便如遇船期趕緊隨時料理妥宜看倉則用西人燈火則燃煤氣夥伴人等不得在內駐宿以昭慎重引火貨物例不收貯　諸專光顧但有貨物貨倉并欲按銀者請至本公司代理人處面議是荷

光緒廿五年十二月初八日　辛亥

英一千九百年正月八號

代理人萬順源銀莊啓

宜安洋面火燭保險有限公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分弍厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年　辛丑

二月廿四日

司理人梁雲逵　陳樹銘謹啓

遷舖告白

啓者本號向在文咸街門牌二十四號現遷往右鄰第二間門牌二十號貴客賜顧請移玉步此佈

庚子年十一月十五日

永盛隆金舖謹啟

聲明告白

啓者開邑單水口中興上街利亨銀號滙兌生意開戶數年各東家志圖別業今將利亨舖底架𣝛傢私什物全盤頂與合興堂承受曾經將交易日期標貼門首誠恐尚未週知今改期三月初六日交易所有欠到各號揭項會項借項貨項滙項及担認等項所於交易前早日聲明如過交易日期不來聲明該揭借會貨滙及担認等項與合興堂新承受人無涉謹此再聞

辛丑年三月初四日

合興堂謹啟　辛丑

凉氣燈紗筒

本公司由英國新辦到電光煤氣燈噴燈紗燈筒燈罩各款俱全貨均精工巧製比前倍更光彩煤氣價目臚列於左以便各貴商採擇倘蒙光顧請到中環荷李活道四十號南生泰店便即辦妥到安妥當接駁煤氣燈嘴如欲瞭者新蘇匆本公司或煤氣公司伊督林先生便得

上等紗價銀大毫　筒四寸

中等紗價銀四毫　筒二毫五寸

光緒廿六年五月十六日

一在中環海傍洪昌雜貨店　一在中環伍長街荷塘酒店

一在西營盤大馬路醫珍　一在下環大馬路老心茶居

一在油蔴地海傍八十號荷塘醬園店

煤燈公司謹啟

戒烟宜知

啟者本堂自製鎗上解引復初丸百試百效中外馳名有旋乾轉坤之力復初反本之妙有烟引者服之自能斷引每服三五次亦能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸與人烟引精粉祇能戒烟不復癮引無戒烟者每次服丸三錢一打鎗之藥氣流行然後如常吸烟無論烟引大小鎗以一錢吸彀引為度約十日烟引自斷若分吸兩次覺不足矣照戒脫弗吞功乃十中尚有一二不能戒斷者其故何哉查問本人則答曰服丸之後照常吸烟平日吸至五鎗今吞五粒鎗煙燈云喧畢不云乎既服丸後則一錢吸彀引為度必於下鎗乃再吸也夫丸服一大而烟吸無常其不戒也明矣丸無功果休畢照戒百不失一有志戒烟者慎之遊移虛耗奚益哉此丸不分烟引多寡何必服三錢之多輕則行快知覆則行遲覺加煅火即覺疾走飛行復初丸戒烟奇全憑理耳本堂又製有萬應吉祥膏藥百病皆治自製者亦莫知其然也所治脚氣瘰癧風濕腫痛牙痛發冷諸毒咬傷均經屢效試者稱奇又有吞鍊酒傷寶療痰痢輕者麥必淺諱疾忌醫久而深者毒三深輕飲一斤重飲二斤諸毒潛化功速效神永無因毒之患尤甚於他人耶舖在廣東省城太平門內大新街東約

庚子年八月廿八日　辛丑

同安火燭保險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

辛丑年二月初七日　辛丑

司理人唐子修　劉芸階謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司創設佈啟

溯自海不揚波時逢清晏戶無驚燧人樂太平同登熙皞之春臺愈臻蒸蒸於商務此固仰我朝流澤被之深亦未始非西人𢬵保險之功偉也查保險一道創自西人仿於華人昔也海陸分途今則水火合辦於是保水險則銀濤山立向若無防保火險則畫棟雲連安居永奠投保者固受益良多受保者亦獲利可卜生財之道此為上焉或謂香港海中孤立地處一隅同業已有數家生意豈能獨擅不知輪帆千艘運貨物而往來烟戶萬家合中西而並處貿衝繁之孔道亦輻輳之名區將給衆欲之求何妨多設孰則奇贏之運亦自各操惟實事以經營斯利權之倍握矣茲擬聯合同志在香港創設洋面火燭保險有限公司名曰仁安專保船隻貨物來往內地及外洋各國通商口岸不受陽侯之禍其屋宇倉棧傢私貨物則於本港先行受保使無回祿之虞至開設貨倉按揭銀両亦謀利之一道擬俟利源之廣濬不妨並蓄而兼收現擬科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百元先科五十元認股時先交定銀五元派實股份再交銀四十五元其餘五十元俟有應行取用時再集議繳足其股本議週息壹分二厘算所有章程均按照英例辦理務臻妥協伏望　諸君比元龍之豪邁踴躍同心操范蠡之奇贏匡襄大力則此日之鴻基早裕他時之利路孔長矣　諸君有欲附股者請到香港源公白行　美記行　麗合源上海庄　捷和南北行　德興金山行　惠和銀號　廣豐和南北行　立記號　外埠俱務金順昌行　掛號取閱章程並取認股單填註姓名住址以便發回收單存據　集股日期由辛丑年正月十四日起至二月三十日止　端記號　永昌棧金山行　廣德發南北行　怡

總理公司銀両事務人

杜四端　梁雁濱　劉慶孫　黃本立

鄧立亭　徐詩橋　司徒鏡波　何棣臣

黎遜卿　潘誠之　曾恩普　黃瑞坤

司理公司事務人陳說巖謹啟　辛丑

潘人和號

家製婦科毛鷄補酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血塊血積久久作痛一飲此酒亦能銷化全愈永無後患　又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘伸舒不遂面黃脚腫舉動無力痳木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣膀光手足等症皆能應效如神更鐵打損傷擊破瘀黑除飲此酒之外將酒炙熱速搓患處便能全愈此酒以鷄毛鷄為主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人洵為婦科妙品之靈藥也近見患此症者頗多故不敢秘藏用以廣濟存心特設在省城太平門外藥欄街潘人和號黃烟舖發售每兩收回鷄酒藥料本銀大分正再本號並無分枝別舖近見多有影射故加石印花小票爲據　諸君賜顧請認招牌庶不致悞　辛半

光緒廿六年十一月八日

潘人和號黃烟舖主人謹白

告白

本公司與大公司承充香港及新界式青膏公烟灰利權專承辦外洋公烟灰並弍青膏發客倘　貴客欲採辦者請移玉到西營盤大馬路門牌一百六十八號面斟價格外相宜是荷至於貴客由外埠辦公煙灰到港入口轉運出口者請到本公司預先一日掛號上餉乃可到港貨到乃報作為私論

辛丑年正月廿八日　振榮豐公司啟　辛丑

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司暫寓永樂街海傍中門牌二百五十八號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日

司理人劉孟平謹啓

協理人譚寶經

普安保險兼貨倉公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股派餘利銀壹大員定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年　辛丑

二月廿四日

總司理人阮荔邨

新聞行情日派

第壹萬

莫禮智新製

花露香水

本號所製鮮花露水久已中外馳名旋不喧噴刺妙𦧺粹加工監製用羼暢派另隨時製造各

香港

藥以韓康市醫不妨買藥以醫寶翻君居家向或序藥而成餘藥藥不辦上品中品下品醫買醫難以奏功醫能寮五氣五色五經非買藥不能

聲明

敬啓者本堂創凡買貨銀口不論多少俱為扣據清楚倘有別情經手無關與本堂無涉特

西法

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業國藾富二位姑娘醫師門下專習西法生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出

24 1901

函云津海關黃花農觀察現已抵津探聞奉有合肥相國札飭查察津埠情形○交道還衙署　京函云京師禮部衙署久爲聯軍居住今聞已於五月十七日交還中國故經各員前往清理一切預備搬入矣

無君黨　紐約太陽報接到法京電云刻聞俄國有世爵某入無君黨事機不密爲當道偵知派人尾隨其後至坭土埠拿獲搜查身上有料同某日行弒俄皇之文現下之於獄以候審訊○同日彼得堡來電云左拔大書院內有生徒亦入無君會黨今被拘拿搜出於法國意國無君黨人來往郵函甚多云○履鼎害人　福州去年官鑄當十紫銅錢經憲局示諭通行後閩人士方頒手相慶以爲私鑄之弊可以不除自除而閩法之窮亦可藉此挽救詎日來仍有不法匪徒於官錢初出時則行仿鑄中攙鉛質外殼只一重紫銅初行市上與官錢儼無差別然用之數日錢色黯黑異常頃府立辦然一時被其所愚者已受虧不少矣

特命○領署添設　上海字林西報云鎭江美領事嗣後遴領署於金陵美又擬於杭州牛莊設美領事署○合力辦貨　聞有華商聯同合股採辦貨物於台灣日本中國北方之通商等處○比國近情　法總統到比國當時外人料其必有密事與比王酌議相因中國事務而究未悉其由惟現在比廷特添設一署專辦理中國事務以比國駐美洲使臣咽飛地爲督辦○海電添製　英下議院於前月十九號聚議英戶部大臣云海底電綫之經上海烟台大沽三處者爲大北電綫公司承辦與中國立約批與該公司二十五年威海將搭綫於烟台以西人料理此綫事而威海上海烟褒香港四處之電如以西人料理爲宜則照此辦理

府案　有某甲行騙衣箱銀両日前原告正在附船往省過某甲及小子一名詐稱被人拐騙請爲憐憫周旋原告許之携甲往火船沿途甲語原告曰曾在道旁檢得金約指一枚原告允爲之易換甲又語原告曰汝之衣箱盡交此小子看管而我等往易換可乎甲沿路有欲溺之意原告起疑不肯放走及店人看破此約指是假鼎原告又與之同原處則衣箱與小子莫知其踪原告呼差拘甲於案太守定禮拜三日研訊○老嫗人欸地膜拜有干禁例爲守兵拿之交案太守判罰廿五元否則兩閱月監禁○近拿私烟之案層見疊出有罰百餘元者有罰數十元者

賠款不易　西四月十一號即三月二十三日東京電云日本政府應得賠款計有日洋二百五十兆圓至日民賠款爲數若干則尚未經探出○各國以賠款過巨恐中國力絀難於籌措故專議賠款各西員刻亦議及該款可否減少一節○又佔山西　德人佔據山西界限業已議定○德法兵多　聯軍之在保定府者其數以法德兩國爲最多○委查兵勢　上海報言東撫袁慰帥委武衛右軍軍械總局委員李少廷前赴北路偵探西兵虛實多寡分札何處昨李某覆稟云探得河間府一帶現有五國之兵甚不易行○芝罘降雪　烟台采訪友人云仲春時節風和日麗桃柳爭妍至初九日凍雲壓簷天低似笠雪花片片飛舞長空翌晨遥望山巔屑玉鋪瓊一白無際天時變異父老咸詫爲罕逢○其言如此　西安府來信云上月抄又有某大員上摺請從緩回鑾並參各省京辦事大臣及兩全權不能出死力與外人搓磨和議不圖今日尚見如此之大員也

衣冠禍地　陝西京官王某等分散岑中丞津貼之款多有未沾實惠者茲聞內翰某君在屏斥之數當即函詢王之覆函語多狂悖內翰大怒揬係禮部主事薛某主稿糾人商至其寓詰責並有擬毆之事昨刑部某戶部某爲之調停不知如何結局○查明參辦　武衛前軍去年曾由蘆台退守滄州旋被土匪遊勇句結刼掠數十餘村現經李傅相查明參辦○擬添和欸　上海吳淞口向不便船隻往來有德國某公司經請國家將修好吳淞口以便船隻往來一欸併入和議又聞英之鐵行公司法之郵船公司亦各遞稟國家要修理吳淞口○因傷斃命　日前在長崎英法水師爭毆致傷人命一節當時有英船大副被擊傷重爲玻璃碎刺入肌膚今聞其已因傷斃命

電報譯錄

德臣接電　本館西報接上海德報電云法總統電致德皇仲慰因北京失愼格燬德國將軍一名○孖剌接電　孖剌西報接星架坡電云禮拜一早英皇子在叻大會堂筵讌義勇排隊迎接是晚又讌於叻督轅擬禮拜二日兩點鐘啟行往新金山

育才書社告白

敬啓者本書社爲培育人才廣開童智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務使就傳毋使跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙　同志諸君子慨捐鉅欵現計惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念　爲善必有同心總望　大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實爲公便

管理外埠捐欵同人公舉　馮華川翁新旗昌洋行　何澤生翁渣甸洋行　葉蘭山翁裕德盛南北行　廖紫珊翁招商港局　劉鑄伯翁屈臣氏大藥房　阮荔邨翁萬祥源南北行　梁仁甫翁新沙宣洋行　黃竹友翁新沙宣洋行

倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左　主席依理士嘉導理○副主席馮華川　周東生　何澤生　冼德芬　廖紫珊　葉蘭山　蔡子莊　古輝山　譚子剛　容兆譜○司理　劉鑄伯○司庫　阮荔邨　梁仁甫　黃竹友○總理　招雨田　劉渭川　陳蘭軒　李秀軒　陳春泉　莫漢泉　周達堂　蔡子微　何棣生　溫佐才　梁培之　李瑞廷　容翼廷　蔡香圃　王旅三　李超凡　劉展廷　謝詩屏　余育之　劉小焯　周少岐　李禮和　羅秉石　馬勳廷　郭蘭谷　薛棠谷　崔磷石　張舜臣　區見田　梁澤舟　莫挺生　劉協之　陳麗生　蕭瀛洲　吳理卿　李瑞石　張鑑田　李子照　彭勤生　張安瀾　彭壽春　黃子裘　劉叶翳　陳進祥　郭靖堂　馮曜東　陳碩石　蔡子昌　曾漢初　蔡子裳　李紀堂　潘佩裳　郭耀垣　黃麗川　鄧卓卿　卑慶旗　陳詠虞　陳煥鳴　葉湘雲　源云翹　陳照南　開方谷　梁星垣　陳曉云　羅長肇　葉舜琴　麥雁雲　羅持有　陳澧明　區嘉圃　林倩生　陳業堂　劉梵廷　馮爵珊　黎遜卿　蔣士楷　李竹如　郭少流　黃樹棠　陳倬卿　羅醴泉　許順村　張祥芝　鍾純嘏

光緒廿七年辛丑　三月　初六日

濟安保險有限公司告白

啓者本公司資備資本銀壹百萬圓專保內地外洋及往來中外國各港口岸輪船梳船幷貨物無意外之虞所有保險章程做照英例辦理務臻妥善諸尊賜顧本港請移　玉到本公司外埠則在代理人處投保是荷此佈

光緒廿七年　三月　初六日

司理人陳臨雲謹啟

告白

本行常有上等英國煏炭日本煏炭各樣煤炭幷燈塔嚤英坭發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行面議是荷

辛丑年　三月初四日

德記洋行謹啓

香港旅順萬和行

新到時欵煤氣燈施文押烟仔各色上等確頭漆油德國各欵烟貨美價廉如蒙　惠顧請移　玉至中環海傍是荷

辛丑年　二月廿二日

萬和行謹啟

告白

啓者本號專辦日本各種煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移　玉到乍畏街門牌一百一十三號本號面議是荷此佈

辛丑年　三月初六日

香港上環華源號啟

羅打船務書記云予患霍亂因食黃瓜過多四五日不起以爲不治服藥十數品亦不能愈乃購占罷倫藥三貼服之乃霍然愈

威建藥房代售

如有人筋骨被挫屈莫善購占罷倫止痛藥膏如患咳不能睡購占罷倫咳藥服之無不能睡請嘗試之

威建藥房代售

某大藥店人忌蘭甸云去冬有婦人購某字號咳藥適已售完婦人問有何號藥可買答曰占罷倫咳藥若不能醫愈則原貨送復越二日婦人偕一友來店不特不取回貨且令其友購此藥可知薦引購買之藥爲愈也

威建藥房代售

告白

YHS　昨日漳洲火船由庇冷到港載來

蚌壳十一箱　海参十三包　槤棒二十包

槤棒七箱　蝦皫八百七十四包　魚肚七包

棉花十七捆

G　赤糖四十包

經已駁入合益棧並無入保火險倘有意外與本船暨代理人無涉所有倉租駁費均係貨主之事理合聲明

光緒廿七年三月初六日　代理人恒盛昌謹啟

告白

啓者荷李活道門牌第二百四十六號祥盛隆記杉店生意原日係陳曉屏黃栢林男耀燊馮澤霖合伴同做至辛丑年二月底滿盤清算各股東志圖別業情愿將祥盛隆記號及棧房各貨正舖貨舖底什物頂與昌盛堂承受准是年三月初六日交易清楚以前祥盛隆記欠到各埠貨項及本港各號銀兩及揭借按會項担保等項俱歸祥盛隆記舊東人支理與新承人昌盛堂無涉祥盛隆記貼出賬項亦係歸祥盛隆記舊東收理特此聲明以免後論

辛丑年　三月　初二日

昌盛堂謹啓

潤格

服膺草堂主人蔡心儂先生工於墨竹風枝露葉一意以板橋爲宗而書法之精尤覺罕匹近日求者紛集弟等故代爲訂約世有同好者幸勿交臂失之也　大金榜中堂四員　小中堂橫披壹員五毫　二金榜中堂三員　帳眉全幅壹員五毫　三金榜中堂式員　斗方册頁每幅四毫　大宣四屏四員　摺扇團扇潮扇每柄三毫　二宣四屏三員　名印字五毫　三宣四屏式員五毫　堂扁大字每一尺左右壹員　小四屏式員　其餘各欵大小另議楷書加倍筆資先惠如期珍復各件請交南北行和興泰或和記行代收均可

辛丑季春三月初四日　葉霭山　潘蘭史　曾潤生　代訂

往來石龍惠州省城　安記輪拖餉渡　丹桂單行輪船

啓者本公司用快捷淺水輪船拖帶安記餉渡往來石龍惠州省城單日由省往惠雙日用丹桂單行開行以便士商往來船上厨房餐樓精潔茶水招呼極爲妥當貴客光顧依期順利

省泊洲頭嘴惠泊浮橋頭東鬼基仍有駁船

每日省六點半開行惠七點半開行

光緒廿七年三月初二日　兆祥公司謹啟

良醫

竊謂元化不作宏景云遥竟今抱叔寶之羸善文園之病求一因心作則觸手回春者實難其人有之其惟　陶先生廣彤乎　先生少業黃岐長嫺素問書窺三篋探秘旨於雷桐垣洞一方紹眞傳於盧鵲幸蒙診視立奏膚功乃登堂拜謁求效非難而問途已經尋踪自易茲查其醫寓在郭士笠街即擺花街口德源店後便第三間二樓欲登壽宇者祈知所往焉

光緒廿七年正月廿九日　弟陸禮初謹啟

潤格

倪澹軒花卉翎毛山水潤畫格　南海伍懿莊都轉書名滿海外然不輕爲人作茲同人代擬潤筆例使都轉以義取而求者得樹渴慕焉　大金榜堂幅廿元　大四屏四十元　用大金對開計　二金榜堂幅十六元　中四屏三十元　三金榜堂幅十二元　小四屏二十元　屏幅中堂每尺一元照尺寸算　横幅照屏算　摺扇團扇一元　册頁斗方每尺丁方一元　金箋加半　人物加半　筆潤先送倘有求書者請送至南北行街海旁門牌一百一十二號安和泰日本庄代寄一交華字日報潘主筆房

光緒廿七年　三月　初一日

端州羅子明　禺山潘飛聲　鳳城龍鳳鑣　南海李澍堂　同代訂

告白

啓者威靈頓街門牌第壹百零八號謙信和德記染房生意由光緒廿三年起係羅念文同王耀辛等同做至辛丑二月底止今因羅念文志圖別業情願將謙信和德記染房傢私全盤生意頂與謙信和德記公盤王耀辛等承受即日繳回立同交易清該老本利息交與羅念文親手收訖並無少欠倘日後羅爵與羅念文無涉特此聲明以免後論

光緒廿七年　三月　初六日

謙信和德記王耀辛謹啟

收盤告白

啟者筲箕灣黎德廣向做船上生意茲因生意不前所欠各家銀兩茲擬將生意沽出所得之銀全數攤派各債主准本月初七日開派屆期請到收銀此佈

辛丑年三月初五日

黎德廣謹啟

選錄京報

知縣死事慘烈奏請賜䘏摺　頭品頂戴浙江巡撫臣惲祖翼跪　奏爲已故知縣死事慘烈籲懇　天恩從優議䘏並將被搶徵存錢糧銀兩免繳以示體恤而慰幽魂恭摺仰祈　聖鑒事竊照西安知縣吳德𤄫因保護教堂爲莠民戕害禍及家屬並致斃洋人多命一案經前撫臣劉樹堂奏奉　諭旨此案情節較重即責成該鎮道等切實查究嚴拿首要從重懲辦欽此嗣因日久犯無緝獲又經劉樹堂將前任金衢嚴道鮑祖齡衢州鎮總兵喻俊明衢州府知府洪思亮一併奏參革職奉　旨允准飭據現署衢州道府督飭署西安縣鄒壽祺先後拿獲首要各犯多名陸續解省飭發杭州府督同讞局委員切實嚴審詳辦在案茲查此案去年六月間因閩省九牧土匪滋事江常兩縣失陷衢郡戒嚴人心惶恐先是西安縣已革附生羅楠周德崇欲充保甲紳董該縣吳德𤄫先未允准因此懷恨糾黨圖董拿獲土匪劉開元等三名由縣審明正法已革衢州城守營都司周之德在外妄言該縣本不肯辦係伊强令懲治致羅楠等有所藉口是月廿五日清晨已革衢州府洪思亮與吳德𤄫正在城隍廟保甲局與各紳董籌商防守事宜羅楠等混指縣署火夫及親兵四人係放火奸細綑送保甲局莠民蜂起附和衆情洶洶有往拆教堂者該縣吳德𤄫聞信後帶領丁役即往彈壓保護被莠民將該縣與所帶親兵一併擁至道署維時已革衢州鎮府喻俊明洪思亮均至道署彈壓莠民漸各退去已革金衢嚴道鮑祖齡令吳德𤄫暫進內署商議調兵鎮懾充當鎮者巡捕已革安仁汎把總徐擎英說莠民已退可無須調兵喻俊明以城外匪信愈緊仍復督隊守禦該莠民旋復闖聚進內將吳德𤄫擁出與親兵一并戕害鮑祖齡等因事衆勢兇無從理諭該莠民等乘勢前赴西安縣署將所有銀錢衣物搶劫一空吳德𤄫二子吳川啟吳川東及孫吳恕昌幕友萬　榮等暨家丁一共三十餘人先後被害吳德𤄫與各洋人身受多傷死事情形尤爲慘烈伏查羅楠等挾該縣吳德𤄫初未准充保甲紳董之嫌膽敢乘土匪進逼郡城時妄指縣署親兵爲奸細並因該縣前赴教堂擁至道署戕害又致斃教士及該縣家屬幕友多命實屬行同叛逆藐法已極應俟審訊明確按律懲辦以昭炯戒惟該故員吳德𤄫以莠民鬨教竭力保護奮不顧身卒致被戕殞命實與臨敵陣亡無異其任內徵存正雜各欵錢糧現查共計搶被銀二萬三千二百九十八兩二錢該故員僅存煢[illegible]稱孤魂堪憫惻查陣亡人員例得請䘏本身應追各項銀兩亦得豁請豁免今該故員爲　國捐軀自應援照辦理據藩臬兩司會詳請奏前來合無仰懇　天恩俯念已故西安縣吳德𤄫死係慘烈　敕部從優議䘏並將被搶錢糧銀兩免繳以慰幽魂除咨部查照並查明被害幕友有無官職另行辦理外謹會同閩浙總督臣許應騤恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示　謹奏奉　硃批吳德𤄫著交部從優議䘏餘依議欽此

米價平然地多貧民一遇荒年不免死亡相繼加以强鄰逼處遊勇叢雜一旦生心何堪設想乃上年柳州各屬旱魃爲災來賓數縣地方受害特甚昨經廣雅書院西省肄業生李春輝等將前情具稟督署隨奉陶制軍批示云查西省上年夏秋歉收僅有天河來賓二縣稟報在案據稟前情候札行西布政司查明各屬情形應否設賑平糶分別詳辦並咨西撫部院查照可也仰即知照

則曲在我是明以公理許我之爭約矣籌中國安危之計宜爭籌東亞存亡之計宜爭籌各國平權均勢之計宜爭籌全地球和平之計宜爭非僅爭俄約之謂爭公理之在天地間者不可自我而失也且夫人之所以爲人者猶恃有二性焉一曰變通一曰自立義和團之所爲是失變通之性俄約而不爭是失自立之性外之無變通之性而內之無自立之性則人類或幾乎息而人羣亦無以久立於地球之上去歲義和團之事見於北方而不見於南方此見南方文明之度高出於北方今歲俄約之事北人恐夢而南人大聲而疾呼之此又見南方文明之度高出於北方矣一言以蔽之曰當明公理而已公理者天地間不可侵犯之物世競愈烈而愈昌大也　蔣孝廉智由來稿

岸者近於日本人舉動防範甚嚴即日本娼妓在該處者亦然無論何時日商在海參威會集辦事俄人即遣包探稽察來往信札又每爲俄人所私拆稍有可疑即送交日俄學堂繙譯故日人所得之信往往有經俄人塗抹或被割裂者俄人防日之心可謂至矣譯日有西報○裁革書吏　聞有某侍御陳請裁革書吏摺內除令司員自行辦稿外尚有刪減舊例一案故近日各部司官頗形忙碌

函云津海關黃花農觀察現已抵津探聞奉有合肥相國札飭[illegible]

羊城新聞

督憲牌示　廣州協右營右哨二司大瀝汎把總黃翰華應與廣州協左營右哨二司靖遠汎把總劉廣弼互相調署○藩憲牌示　咨補順德縣馬甯司巡檢李茲維飭先赴任○運憲牌示　小江場缺簽委候補鹽巡檢李長華署理

傳詢水商　日前承辦自來水商人何啓秀等以批准開辦已越兩年迫再聯乞飭司速移農工商務局迅給示諭開辦赴呈督轅之下聞陶制軍於二月廿九日即批行善後總局確查擬實詳覆善後局憲奉批於二月三十日立令號役往傳該商據其保戳人復稱該商適方下鄉遲三幾日方可稟到現局憲乃發出牌示略謂此係奉飭查詢之件該商何啓秀馮穗祥崔鎮邦於本月初四日午刻來局以便查詢一切勿得遲延又云本局人役如有需索小費准其面稟究辦云云此亦恤商之至意也

靜候查勘　城西其昌等三十二街商民以海傍將建輪船馬頭與該居民有碍等情於初三日各攜燈籠齊赴督轅遞稟茲悉此稟已由陶制軍批示云此案昨據具呈已批行善後局派兵熟悉河道工程委員會同稅務司船政廳及南海縣前往查勘明確稟覆核辦該值事等不靜候批示輒糾集多人來轅瀆稟殊屬非是將飭粘抄附○提局覆訊　前日陶制軍發下緝捕局收訊之逆匪何壽仔一名提訊之日已供認拒敵官軍焚毀墟場各節皆不自諱局中以其所犯情節重大斷難稽誅遂請吳臬憲於初三日莅局提之覆訊將必明正其罪以儆不法而戒將來矣

召起侍郎　京函云禮部侍郎張振卿少宗伯英麟茲聞亦奉電　旨諭令迅赴　行在等因少宗伯遵即赶緊辦理行裝定三月內起程矣○譯錄西報　本報日前探聞　兩宮將由西安臨幸襄陽此說刻已證實近三日以來各部員暨各小京官前在北京專候　鑾者近日復恐　兩宮東歸無期亦俱私行由京前往西安以伺　兩宮意之所在戶部尚書敬信近亦由京西行足見前說不妄由此觀之　兩宮大有遷都襄陽之意矣譯字林西報○觀察行止　探得前天津海關道黃花農觀察去年拳匪肇禍時即避居德州現擬入京謁見傳相因接有某京員函屬觀察暫住德州候信故尚未赴京○俄約停止　探聞駐紮東方俄國水師提督近蒙韓皇召見已將索靖海灣之約作廢大約因各使臣皆注意此事以致俄人無所用力且因政府于此事阻止甚力故俄人遂不復舉並傳聞俄人改變斯約之故因駐日本東京俄使曾有長篇電文達與俄京備述日人關懷俄人在東方舉動各節云

開門仍閉　京函云自去秋以來大內惟乾靖門不得擅入其餘各門華洋各人皆可隨意出入近日美日二國守門頗嚴午門以內及內東華門皆一律開閉不准行走○事宜奏覆　探聞江督劉制軍覆陳新政事宜摺稿業已議就計有大綱十二欵子目六十條聞即由擬稿諸君携往湖北俟與鄂督張制軍商定後再與各督撫會銜奏發○不准預聞　據營口函云正月中曾有　廷寄下增將軍略言所有奉天與俄人交涉事宜一概不准增祺與聞○不敢赴任　探得綽將軍到京後本擬即赴黑龍江新任因東三省均爲俄人管理未便前往故須俟和局議定後方可赴任○考生奈何　探得停止考試五年之鬧教地方除昨報已登外聞尚有山西二十州縣東三省六州縣山東河南浙江江西湖南各州縣

藏樹無君　紐約太陽報接到法京電云刻聞俄國有世爵某入無君黨事機不密爲官道偵知派人尾隨其後至坭士埠拿獲搜查身上有糾同某日行弒俄[illegible]之文現下之於獄以候審訊○同[illegible]彼得堡來電云左坡大書院內有生徒亦入無君會黨今被拘

賠欵不易　西四月十二號即二月二十三日東京電云日本政府應得賠欵計有日洋二百五十兆圓至日民賠欵爲數若干則尚未經探出○各國以賠欵過巨恐中國力絀難於籌措故專議賠欵各西員刻亦議及該欵可否減少一節○又佔山西　德人佔據山西界限業已議定○德法兵多　聯軍之在保定府者其數以法德兩國爲最多○委[illegible]李少廷前赴北路偵探西[illegible]

中外新聞

卓營出示　李芷香直刺自統領卓營以來常恐暴勇害民曾經設法防範茲復再行剴切示諭照錄于下云照得本統領督帶卓勇前後左右四營分路緝捕原爲芟除匪類安靖地方誠恐各營弁勇不守營規藉端擾害或有匪徒假冒營勇肆意橫行是以刊刷印鈐發交營哨各官查明何處有匪立即塡注印鈐派撥弁勇持往該處圍捕以昭憑信而杜假冒並懸重賞出示曉諭聲明弁勇在鄉滋事准該鄉紳耆綑送本統領紀律嚴明各鄉紳耆當已洞悉但各營哨分路搜捕本統領耳目難周全賴各鄉紳耆匡我不逮除再申明紀律嚴飭營哨各官弁勇一體遵照外合再剴切示諭爲此示仰該鄉紳耆人等知悉嗣後本營弁勇持有印鈐赴鄉緝捕立即查驗妥爲照料不得稍有抗拒如無印鈐可驗者即係匪徒假冒該紳耆等務須合力擒拿解辦即本營弁勇持簽到鄉敢有藉端滋擾姦淫擄掠等情亦准該紳耆扣留綑縛認明號衣上某營某哨字樣一面蓋用局戳來營稟報若該鄉相距較遠著將犯事弁勇就近解交地方衙門營汎暫收以憑提解來營訊實即以軍法從事拏獲之人酌給犒賞但不得挾嫌妄報致干反坐亦不得曲徇情面私行釋放本統領令出維行決不稍爲寬貸各該紳耆其各遵照云

運棺返里　已革戶部左侍郎張蔭桓世居佛山戊戌不幸遇政變遣戍新疆去年秋間復奉旨正法今春其公子扶櫬旋里至二月之杪乃抵佛山現寄厝城門頭之松蔭園親舊之往執紼者尚不乏其人云○嶺西請賑　廣西雖穀

平情而論、世界之所用者皆勢與力而理實在乎其中至近日而公理益將發明於世矣公理者人與己各完其界限我侵人之界固非公理人侵我之界而我忍而受之則侵人者之罪固大受人侵者之罪亦不細何則我可侵而公理不可侵公理者人與己當共保守之者也若俄約之事而華人不爭是俄越乎公理而華人亦自棄其公理也或曰今歲拒俄與去歲義和團之排外將毋同曰謬哉是言皆其不明於理也夫貴乎人者貴其有分辨性能分辨則能審理能審理則能處事去　義和團之罪在惡維新疾變法忘　皇上之聖明認頑固爲一氣不分何國不問何事逢洋則殺遇教則仇我爲戎首干犯列強致動天下之兵而禍延生靈橫流赤血兵敗國辱且蒙不韙之名無辭以對外人此我以非理凌人不合乎公理而其事爲不可爲也今俄約之事俄人脅我以詐脅我以强實圖攫取而陽託交割之名其奪我東三省之事小以非理待中國而使他國亦得援例仿俄人非理之所爲以蠶吞我中國其事大彼各國者既以非禮目俄人矣而我中國者土地之主也我國民者有國家責任者也若遂因因循循無是非無可否俯首帖耳若奴隸然若牛馬然彼各國亦必視我文野之度而異其待之之道矣其奴隸我者我之自居於奴隸也其牛馬我者我之自居於牛馬也便論世者謂世界之公理由我中國而沒而全地球發見公理之期亦因處置中國之事而愈去愈遠我中國人者不將爲全地球之大罪人耶各國之論俄約曰不簽約其曲在俄簽押

宜入彈章　近日順直各州縣頗有借事索詐者閭閻不堪其苦聞有某侍御已封章入告指名嚴參並請通飭各州縣各懍官箴冀養元氣云云想不日即可奉旨矣○舉人停考　各國所議和約凡匪徒鬧教之處均停止考試五年初以爲祇停止鄉試而已況鬧教之處若北京若天津若衢州若衡州以府縣論不過數十府縣以省論亦不過二三省以中國二十二行省計之失此區區未必遽少人材乃昨有友人來述竟是停止鄉試五年會試五年此信一播一班秀才向不在意而凡登賢書之孝廉公均悵悵若有所失矣○俄人防日　俄人近在滿洲新設章程大概謂遼水之東均須歸其管理再該處所有地名亦須一概改爲俄名如齊齊哈爾改爲巴科塞魯斐哈等類即此可見俄人之於滿洲實有久假不歸主意也西四月十號即二月廿二日東京電云俄人在海參威以及他各口

統領不攖　據營口友人來函云自省垣失守有壽統領者帶兵數營逃至清河門左近安立營壘以便聽候和約消息詎近日有俄兵數十人猝至該處見有華兵即以槍礮相向該統領當亦傳令還擊鏖戰良久華兵各無戰心漸至潰散死亡相藉俄兵乘之遂至敗北聞俄官怒壽統領之還擊必欲設法拿獲現聞[illegible]經閩作云按此未知何日之事惟此函於二月二十二日寄出爲期應亦不遠○[illegible]有詩　昨接都中友人來函云北氛告警後正陽門有人題壁云焉知地獄與天堂遍野屍身飼犬狼不信烽烟如此速樓臺頃刻變滄桑幾回搔首向南天得返鄉園便是仙舊布衣裳新米粥綠楊影裏課耕田讀罷離騷賦國殤城頭月黑看蒼茫天開殺運干戈起萬里乾坤一戰場關山烽火蝕天紅汗馬何人立戰功金錯寶刀閒在手夜深起舞月明中激昂慷慨逸蹕靡常惜不署姓氏錄上海采風報

並非撤兵　在京德國兵不服水土計有六百餘名定下禮拜返國故外間遂有德國撤兵消息其實[illegible]國各營中毫無動靜也○俄國饑荒　倫敦底雷開尼沿司來電云俄國諸州今歲饑荒特慘克爾鉛及別薩里亞兩地方餓死者以數萬計且天氣嚴寒窒扶斯病流行各地餓死者西南較少北方及東方沿維奧路加河之諸州爲多是處民人至食樹根野草及死屍以度命者經二閱月火車載糧施賑頗周濟不及云○札飭查察　京

衣冠椅地　陝西京官王某等分散岑中丞津貼之欵多有未沾實惠者茲聞內翰某君在屏斥之數當即函詢王之覆函語多狂悖內翰大怒探係禮部主事薛某主稿糾人當至其寓詰責並有揪扭之事昨刑部某戶部某爲之調停不知如何結局○查明參辦　武衛前軍去年曾由蘆台退守河化州旋被土匪遊勇勾結焚掠數十餘

香港華字日報行情

華丑年叁月初五日禮拜式日入口船頭列左

船名	由	行
英國火船名松江	由小呂宋載來雜貨	太古洋行
日本火船名信濃丸	由星架波載來雜貨	日本郵船
英國火船名廣利	由上海載來雜貨	招商港局
英國火船名西山	由西貢載來米	德記洋行
日本火船名加芝達丸	由加拉蘇載來煤	三井洋行
英國火船名四川	由羊城到	太古洋行
德國火船名刁打剌士	由四厘亞載來糖	禪臣洋行
瑞國火船名域多厘亞	由賀角載來米	元發行
英國火船名姜維	由賀角載來雜貨	太古洋行
美國火船名沙飛沙	由小呂宋到	
俄國魚雷船名薛	由西貢到	

郵船
英國郵船名蘇龍剌安准叁月初玖正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
美國郵船名薛地北京准叁月拾式正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
德國郵船名比連士伊懈准叁月拾叁正午開往星架波庇能哥林保孟米國德等埠
法國郵船名也拿叁月捌日開往西貢星架波庇能哥林保孟米孖詩路等埠
美國郵船名加力准叁月拾玖日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名香港丸准叁月廿捌日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名砵拿准肆月初捌日正午開行前往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名多力准肆月拾五日正午開往上海長崎神戶橫濱香山舊金山
美國郵船名日本丸准肆月廿五日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠
美國郵船名庇老泗准於五月初叁日正午開行往上海日本橫濱香山舊金山等埠

往	開行	行
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往	廣運公司
往江門甘竹三水○火船全利	每逢雙日往 單日回	廣運公司
往澳門香港○火船恒安	晨早柒點開 下午壹點回	啓興公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸	初陸早開行	三井洋行
往上海○火船福安	初陸日下午叁點開行	禪臣洋行
往上海○火船四川	初陸日下午肆點開行	太古洋行
往鎮江蕪湖○火船協和	初陸日下午五點開行	禪臣洋行
往海口北海○火船架剌拿	初陸日下午開行	源昌利
往長崎神戶橫濱○火船邊和力	初陸日下午開行	劫行
往上海○火船和生	初陸日開行	渣甸公司
往星架波庇能○火船西貢	初陸日開行	和發成
往安南西貢○火船刁打剌士	初陸日開行	廣發公司
往上海日本溫哥華○火船印度皇后	初陸日正午開行	昌興公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮寧	初柒日下午兩點開行	舊沙宜行
往上海鎮江○火船廣州	初柒日下午五點開行	開平港局
往汕頭廈門福州○火船海澄	初柒日下午五點開行	得忌利士
往海口海防○火船咪忌核臣	初柒日下午開行	源昌利
往小呂宋○火船松江	初柒日開行	太古洋行
往汕頭西貢○火船亞美高	初柒日開行	南和公司
往星架波○火船亞孖剌	初柒日開行	渣甸公司
往汕頭西貢○火船西山	初柒日開行	振興棧
往安南○火船安沙	初柒日開行	華商
往神戶橫濱○火船信濃丸	初捌早開行	日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船麗島丸	初捌日正午開行	日本郵船
往他士鈔島湯士敍路庇里士濱害梨美利畔○八幡丸	初捌正午	日本郵船
往日本域多利打甘蔴○火船柯廉披	初捌日正午開行	天祥洋行
往上海○火船餌門	初捌日下午肆點開行	禪臣洋行
往日本域多利打甘蔴○火船柯林披	初捌日開行	天祥洋行
往衣路伊路宿務○火船開封	初捌日開行	太古洋行
往烟台牛庄○火船亞邊律	初玖日下午開行	源昌利
往小呂宋○火船伊士孖路打	初玖日開行	宜公司
往上海○火船巴剌叻	初玖日開行	鐵行公司
往汕頭廈門淡水○火船大人丸	初拾早開行	三井洋行
往孖詩路英京○火船間地堂	初拾日開行	鐵行公司
往星架波庇能○火船矢權杜	拾壹日開行	南和公司
往橫濱神戶○火船西高威亞	拾壹日開行	禪臣洋行
往日本汕參古舊金山○火船巴根丫士	拾式日正午開行	太古洋行
往英京○火船亞澤士	拾式日開行	太古洋行
往會安新洲○火船寶路加士	拾式日開行	利柴公司
往汕頭廈門台灣府○火船明石丸	拾叁早開行	三井洋行
直往天津○火船桂陽	拾叁日開行	太古洋行
往日本域利多溫哥華○火船亞甸仁	拾叁日開行	昌興公司
往上海日本域多利溫哥華○火船他打	拾叁日開行	昌興公司
往星架波夏威咸北○火船干諾士北	拾五日開行	太古洋行
往鳥約○火船芬甸	拾五日開行	宜公司
往鳥約○火船丫士刀利亞	拾陸日開行	禮和洋行
往李華保○火船披剌士	拾柒日開行	太古洋行
往新金山○火船吉大利	廿壹日開行	劫行
往神戶橫濱域多厘些路砵富臣暨八花旗內地○旅順丸	廿式日	日本郵船
往倫敦○火船晏天那	廿陸日開行	太古洋行
往日本域多利打甘蔴○火船打金馬	廿玖日開行	天祥洋行
往英京○火船祿當	肆月初壹日開行	鐵行公司
往上海日本砵倫○火船尾令班仁	初叁日開行	宜公司
往日本域多利打甘蔴○火船域多利	拾壹日開行	天祥洋行
往日本域多利打甘蔴○火船刁柯輝	廿壹日開行	天祥洋行

貨	價	貨	價	客
參茂行沽廿號孟米紗五十包	九十八員			本港
又沽廿號孟米紗五十包	九十七員五			本港
又沽廿號孟米紗五十包	九十九員			本港
又沽十號孟米紗五十包	八十二員五			本港
又沽十號孟米紗五十包	八十六員			本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十員			本港
又沽十二號孟米紗五十包	八十九員			本港
衣布林沽十二號孟米紗五十包	九十員零五			本港
又沽十二號孟米紗五十包	八十九員五			本港
又沽十二號孟米紗五十包	八十七員五			本港
又沽十號孟米紗五十包	八十八員五			本港
打剌的沽廿號孟米紗五十包	九十八員五			本港
又沽廿號孟米紗五十包	九十九員			本港
又沽十號孟米紗五十包	八十四員			本港
又沽十二號孟米紗五十包	八十七員五			本港
金豐裕沽中車扑三千五担	二員九二			本港
又一號白米玉三千担	四員二毫			本港
又一號白米碎八百担	三員零七			本港
又白玉糠六百担	一員七毫			本港
元發行沽大白米一千包	三員九毫	白米玉三千六包	三員七毫	本港
上車扑一千七百二包	三員一毫	中車扑千三七	二員五毫	本港
二號扑米三千一包	二員八六	白米碎五百六包	三員零八	本港
扑米碎三百六包	二員二八	白玉糠六百包	一員七二	本港
廣南隆沽白果卅包	十二員五	又沽冬菇五件	七十二員	水客
又沽蝦米十件	四十三員	又方大菜廿包	一白員	水客
又沽揀荀十件	十二員五	又沽應子五件	十三員八	水客
長裕號沽猴頭五包	五兩	又綠荳一百包	三員七毫	水客
又北山杏五包	五十六員	又沽湘蓮六件	廿二員五	水客
信亨號沽川耳十枝	五十一員	又沽帶片廿札	二員一毫	水客
又方白鯛十枝	一十六員	又中灰鮑五件	六十五員	水客
廣全昌沽淅皮六件	五員四毫	又柴魚十五札	九員大毫	水客
又沽白果十包	十員	又沽冬菇二件	七十八員	水客
廣萬和沽遼參十件	卅二員五	又沽栗肉十包	七員四毫	水客
又沽桃尤三包	廿八員五	又沽粉絲廿包	十一員九	水客
又沽棓子四件	廿七員五	又沽縋子六件	一十四員	水客
又玉蘭笋六件	一十七員	又沽冬菇六件	七十二員	水客

省城米市如常

○新公烟價玖百叁拾式員五　○壹冬玖百陸拾員
○新姑烟價玖百陸拾五員　○式冬玖百捌拾員
○現年新白皮烟價玖百叁拾員　○舊年舊白皮玖百玖拾員

光緒廿柒年叁月初五日禮拜式上午金銀各價行情

英京電單壹壹捌柒五	英京即期滙水壹壹玖叁柒五
銀行買入英單滙水式零零陸式五	英國銀價式柒捌柒五
法京即單式五零五	法京四月期單式五五
勞卑電單壹百肆拾玖員五	勞卑即單壹百五拾員式
仰江壹百肆拾玖員五	星架波每千加水拾員
小呂宋每千加水式拾柒員五	呂宋式壹五金每員玖員捌
呂宋壹捌金每員捌員	上海電單柒式式五
橫濱即單每千加水拾五員	舊金山電單肆拾捌員五
舊金山即單肆拾捌員陸式五	紐約即單肆拾捌員陸式五
紐約陸拾日期單肆拾玖員陸式五	女金 雪金每員玖員玖五
拾足頁金每兩五拾式員式五	玖玖五頁金每兩五拾壹員柒五
雜字號頁金每兩五拾壹員五	玖捌條金每兩五拾員零柒
捌玖大金每員肆拾員零柒	紋銀每百兩加水玖兩式
生銀每百兩加水拾兩零陸	舊銀每千低水五員
光英每千加水拾肆員五	枝花每千低水壹員五
省報藩庫每百兩加水玖兩五	庫紋銀每百兩加水玖兩式
滙單每千員加水肆員壹	銀紙每千加水五員
省毫子每百員低水式員壹肆	水銀每担壹百陸拾叁員

船頭電音

○招商局火船名安平叁月初五早由上海開行約初捌日到港
○花旗輪船公司火船名薛地北京初肆日由上海開行約初柒日到港
○東西輪船公司火船名加力初叁日由橫濱開行繞神戶長崎上海到港
○鐵行公司火船名天津初肆日下午由星架波開行來港
○天祥洋行火船名域多利式月廿五日由打甘蔴開行來港
○天祥洋行火船名倫連詩路式月廿陸日由橫濱開行來港
○宜公司火船名伊士孖路式月廿柒日由砵打運開行繞小呂宋約初玖到港
○昌興公司火船名日本皇后式月廿柒日由溫哥華開行繞日本來港
○花旗輪船公司火船名砵拿式月廿玖日由舊金山開行繞日本來港
○招商局火船名廣利初壹日由上海開行約初肆日到港
○渣甸公司火船名金生初壹日由星架波開行來港
○多者士行火船名布老仙初壹日由哥林保開行約拾叁日到港
○日本郵船公司火船名八幡丸初式日由長崎開行約初四日到港
○禮和洋行火船名西高威初式日由星架波開行約初捌日到港
○日本郵船公司火船名麗島丸初叁日由馬賕開行約初柒日到港
○鐵行公司火船名巴剌叻初叁日由星架波開行約初捌日到港

光緒廿七年叁月初陸日

此紙由香港華字日報館刊

貴客如欲搭附貨者請至本公司面議　三月廿二日下午開行

日本郵船公司謹啓

○急救　五月十二日正午開行

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑三月初六日　英壹千九百零壹年四月廿四號　禮拜三

啓者本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞貴客欲搭船附貨者至本公司面議　啟興公司謹啟

啓者本行茲有堅固快捷德國輪船一艘名
○廣州　前往上海鎮江　准三月初七日下午五點開行
貴客欲付茶葉搭船者請至本行或代理人開平局何履初面議　元亨洋行啟

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○安平丸　前往汕頭廈門福州　准三月初六早開行
○明石丸　前往汕頭廈門台灣府　准三月十三早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　三井洋行謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○柯廉拔　前往日本域多厘打甘麻　准三月初八日正午開行
○打金馬　前往日本域多利打甘麻等　准三月廿九日正午開行
○域多利　前往日本域多利打甘麻等　准四月十一日正午開行
○刁柯輝　前往日本域多利打甘麻等　准四月廿一日正午開行
寶號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啟

啓者本行茲有堅固快捷輪船名
○禮寧　前往星架波庇能卡剌吉打　准本月初七日下午三點開行
貴客如搭船附貨者請至本公司面議　德忌利士洋行謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度皇后　前往上海日本雲哥華　准三月初六日正午開行
○他打　往上海日本域多厘雲哥華　准三月十三日開行
○亞句仁　往日本域多利雲哥華　准三月十三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○全利　往江門廿竹三水　每逢雙日往
○東江　往江門廿竹三水　每逢單日往　單日同
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞美高　前往汕頭西貢　准三月初三日落貨至初七日開行
○天棧杜　前往星架波庇能　准三月初八日落貨至十一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環南和公司謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○四川　前往上海　准三月初六日開行
○松江　前往小呂宋　准三月初七日開行
○開封　前往依路依路宿務　准三月初八日開行
○士多乎佳路　往日本山地高舊金山　准三月十二日正午開行
○桂陽　直往天津　准三月十三日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○信濃丸　前往神戶橫濱　准三月初八日正午開行
○嚴島丸　前往星架波哥林步孟咪　准三月初八日正午開行
○八幡丸　前往他！給島湯士威路庇厘士濱雪梨美利畔等埠　准三月初八日正午開行
○旅順丸　前往神戶橫濱域多利些路璧駁花旗內地各埠　准三月廿二日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客搭往歐洲各國大呂宋闍拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗輪船公司輪船開行日期列下
○薛地北京　三月十二日正午開行
○毡拿　四月初八日正午開行
○庇老　五月初三日正午開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　三月廿八日正午開行
○日本丸　四月廿五日正午開行

東西輪船公司輪船開行日期列下
○加力　三月十九日正午開行
○多力　四月十五日正午開行
○急狄　五月十二日正午開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往直舊金山　諸君搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大餐往各埠客位銀列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閘拿打等埠另往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值騙到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠雪路非　巴拿行庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單對寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年十一月初六日

花旗輪船公司
代理東西輪船公司　司理人 溫保臣謹啟
代理東洋汽船公司

日本新船往來汕頭廈門淡水

啓者本公司茲特設快捷輪船常川來往汕頭廈門淡水香港現在開辦派船名大人丸准期三月初十早開行往淡水復由淡水返廈門汕頭同香港凡附貨本公司火船者務新早到庶幾船中貨物決無失漏舵舟中人客各以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥

辛丑年三月初四日

大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

火船前往上海埠

啟者本行今有堅固快捷火船一隻名鯉門准期三月初八日下午四點開行前往上海埠貴客如欲搭船附貨者請到本行面議

辛丑年三月初肆日　德忌利士洋行啟

火船前往上海埠

啟者本行有堅固火船名福安准本月初六日下午四點開行往上海寶號搭船附貨者請至本行面議此佈

辛丑三月初五日　禪臣洋行謹啟

告白

啓者油蔴地十涌口原日係摩囉人拿津慶加林蔗都林阜巴士四人在此同養有水牛大小共二十七只于及傢私什物今四人願將水牛大小二十七只及傢私什物頂于田永勝號承受准于二月廿九日交易清楚如拿津慶加林蔗都林阜巴士四人所欠到中西人數目俱歸經手是問于新承頂人無涉亦不能將此貨物低塡先此聲明以免後論

辛丑年二月廿九日　田永勝謹啓

火船前往烏約等

啟者本行代理美洲中國日本及火船公司之火船名丁士刀利亞約於西五月四號即華曆三月十六日開行往烏約續蘇彝士河附貨者請至本行面議此佈

二月廿七日　代理人禮和洋行啟

前往橫濱神戶埠

啟者本行有堅固火輪船亞高威亞准本月十一日下午四點開行前往橫濱神戶貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

辛丑年三月初五日　禪臣洋行啓

黃皓眉牙科

醫牙館在大道中德輔道洋衣館樓上康寶寓

重慶戲院

演丁財貴班

初六日演

○正本　鏡中影

○出頭　茂林寄子　惜翰招親

○日夜　椅位收銀一毫　板位收錢三十

啓者本號茲有捷成洋行堅固火輪船名
○架剌拿　前往海口北海　准三月初六日下午開行
○咊忌接臣　前往海口海防　准三月初七日下午開行
○亞邊律　前往烟台牛庄　准三月初九日下午開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　捷成洋行上環代理人源昌利謹啓

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○和生　前往上海　本月初六日開行
○亞孖剌　前往星架波　本月初七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啓

天茂遷寓告白

啟者香港和興西街門牌第壹號三樓天茂茶庄字號現暫遷寓永樂西街廣隆泰行內如有欠到天茂銀兩祈交到廣隆泰行內天茂收入給部方爲是實

辛丑年三月初一日　天茂茶莊司事人潘吉垣謹啟

前往鎮江蕪湖埠

啟者本行有快捷火船一隻名協和准三月初六日下午五點開行前往鎮江蕪湖貴客如欲搭船附貨者請至本行面議

二月廿九日　禪臣洋行啓

珍圖烏龍庄告白

啓者本號一向選辦頂品烏龍貨真價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准　港憲將珍圖字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍担敢在本港冒裝珍圖烏龍以偽貨混充屢有綠人報知云在某號做箱已有確據殊肯為引錐但本號向存道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圖招牌者本號已暗出花紅購綫向水陸及托各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圖烏龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其偽貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日　寓港珍圖烏龍庄謹啓

告白

啓者本公司代梧州廣成泰發售貨物如　蒙光顧貨項勞交本庄給部爲據至附儎水脚倘蒙惠來則本公司給部若到收則以收單爲憑各件賒借經手是問不得在貨項及儎脚內扣除再者本公司夥伴衆多凡買貨物務祈送到紹安隆三樓本公司給部爲據先此聲明祈留心照顧是所厚幸也

辛丑年二月十三日　廣成泰　利生公司　仝啓

黃祥華丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗丸久爲中西推許選週馳名近多爲恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　龜茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次已亥四月廿四日

粵東省城佛鎮　香港　太和堂黃祥華謹識

粵星嶺遷墳告白

敬啓者本港粵星嶺之山場自開港葬至於今塋墳纍纍幾如瓦礫鱗比　港憲擧及枯骸預爲設法特給出電線岡山地一段俾遷葬粵星嶺無人拜掃之舊墳以備日後在港身故者不至艱於覓地遷葬是故論本院代爲安厝限以大個月內札將庚子年前七年以上葬在粵星嶺無人拜掃之墳墓遷往電線岡安葬由本年九月初旬至辛丑年三月初旬止倘有親屬係甲午年已前即西歷一千八百九十四年以前葬在該處者恐到本院報明領竹簽插記俾知有人拜掃將此石牌油紅爲記倘逾期仍不到領簽插記及石牌紅油認記者本院則遵　憲諭代一律移葬電綠開列姓名籍貫號數安立碑記以便日後親屬認領祭掃謹此佈聞

光緒廿六年　九月　初六日　東華醫院謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入嘗納息寫低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

招人承充新界兌公烟

啓者本公司承充香港熟鴉片烟膏碼餉自英一千九百零一年三月一號起至一千九百零四年二月滿期今將新界地方公烟膏招人承充發兌如　貴商合意承充者欲知其詳細章程請問永樂西街振興棧二樓相酌

庚子年十月十九日　振華豐公司主人告白

東華醫院告白

敬啓者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災甚廣飢民比前尤衆凄慘萬狀不忍見聞懇爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災卹鄰誠美擧也況命懸殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經集同人曾先墊銀伍千元滙交陝西撫署岑大人代爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告各善士慨解蚨囊俾得集腋爲裘藉解災區以解倒懸之急是所厚望焉除各同人沿門勸捐外如蒙樂助請交本院賑務發回收條爲據謹此佈聞

辛丑年正月十四日　東華醫院謹啓

普益公司告白

啓者本公司總司理人定議再收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中門牌第四號本公司寫字樓特此佈聞

一千九百零一年二月一號　總司理人伊利士岐利謹啓

三才磚瓦木料有限公司派息告白

啓者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期請各股東携息摺至大道西門牌第壹百五十號本公司寫字樓領取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日　總理銀兩人蘇月生　司理事務人余竹生謹啓

告白

敬啓者末士華麟承接建做店在鴨巴甸街十五號承攬各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西億五色階磚出賣　諸君光顧或問價錢請至本店議

光緒廿六年十一月初七

鎮隆銅鐵玻璃片遷舖告白

玆由上環遷往中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張即泉香茶居對面如蒙　富商光顧及有書信請移玉步特此週知

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鎅鉎鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鎅鑢鋤鎅鎚大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張

辛丑年三月初一日　鎮隆號謹啓

遺失票摺

啓者文福堂沽有萬安公司第壹百五十號至一百五十七號共八股其股票息摺現已還本業向該公司報明補給股票息摺如日後將原票摺搜出及別人拾得均視爲廢紙此佈

光緒廿七年二月初九日　文福堂啓

派息告白

啓者本局庚子年第二十七屆股息訂期三月初四日開派每股官餘利共派銀壹十三兩正又仁濟和保險公司庚子年第十五屆股息亦於三月初四日在本局開派每股官餘利共派銀六兩正玆特先此周知凡有股　諸君屆期請持息摺到本局收取息項可也

光緒廿七年二月廿八日　香港輪船招商分局謹啓

敬頌良醫

啓者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟醫脚症及陰陽痔疽內外瘡痔更爲神妙無論週身腫痛脚氣半身不遂等症蒙其醫痊者不知凡幾弟等某感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉鼎翁仍寓中環廣源東街六號洪源店內此報

光緒廿七年三月初一日

吳松溪　李燿階　傅麗泉　陳紹昌　黃東坪　陳宋文　唐朗軒　羅順揚　馮鸞坡　吳雲卿　仝拜

小輪出賣

玆有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺濶壹十壹尺六寸深六尺六寸配雙面凝水機量有八寸及壹十六寸水鑊六寸及七寸推機路壹十二寸壓力壹百二十五磅其餘一艘長六十七尺濶壹十二尺六寸深六尺六寸雙面凝水機量有九寸及壹十八寸水鑊六寸及七寸壓力壹百二十五磅已上三小輪係一千八百九十九年十月在香港建造乃船上丈量師葛達督駕監工欲觀該船圖形及節略者請問海傍東灣仔二十號本機器及裝船公司便悉

光緒廿七年二月三十日　同泰公司謹啓

收盤告白

啓者荷李活道門牌二百四十六號祥盛隆記杉舖生意原日係陳曉屏黃柄林馮澤林仝做至二月三十日止今各東志圖別業願將貨物舖底傢私頂與昌盛堂承受准三月初六日交易清楚小號所欠各號貨項揭項亦初六日支結清楚各號欠到祥盛隆記貨項俱歸陳曉屏陳頌庭收理與退股件無涉此佈

光緒廿七年三月初二日　祥盛隆記謹啓

萬益置業公司派息告白

啓者本公司庚子年一股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日　總司理人陳曉雲啓

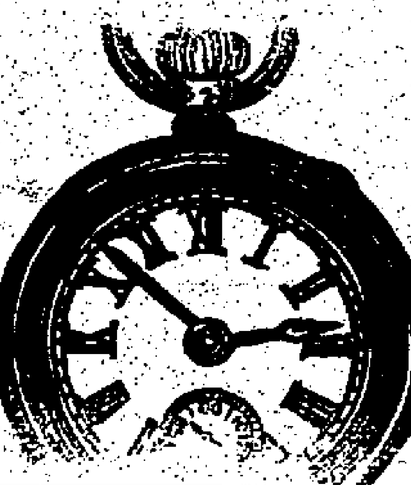
香港上海銀行

玆將香港附貯銀兩項息列下　計開

三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士炅臣啓

新到各欵金銀時鏢發售



啓者本行現有新到各欵金銀時鏢及嬶金袴頭金荒表開窗面表發行價錢相宜貴客光顧請移玉至本辦房面議是荷

已亥尾月二十日　希士祥發洋行啓

和茂告白

敬啓者弟李藹生蒙各東栽培開設和茂茶庄生意所有出入揭借銀兩等項俱是送到櫃面弟簽字蓋圖章爲據今因李瑞初原名兆麟上日在本號出入至庚子年九月則不在本號倘其在外賒取貨物揭滙銀兩爲經手是問與本號無涉至於本號向無發圖章出街取取銀兩等情歷來本號與各　寶號買賣貨物銀兩彼此均交到櫃面給簿爲實特字聲明以免後論

光緒辛丑年三月初一日　和茂茶庄謹啓

告白

啓者本行代理英京萬遮士打卑明咸及普京澳尼温佛公司疋頭銅鐵及各等什貨兼代辦英美普各廠貨物兼代理羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜　貴客光顧請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月廿三日　士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啓

影相

藥片器具價錢格外相宜

香港中環大馬路十七號駱利辭啓

六月十七日

永明人壽公司賠償快捷

啓者舍弟王文程向在港文咸東源豐潤前年曾在本港大英國永明人壽公司投保平安銀壹萬大元不料去年十二月在省身故但舍弟因有病晉省應交該公司第二次之保費過期未交照燕梳例不能領取燕梳銀兩幸蒙該公司始創總班鵝嘽哥利東方總班咽治嘽哥利本港司利大班威利及趙君恒安等體察其情即將該壹萬元如數照交弟感激良多是喜該公司辦事通融而資本鴻大特表數言以誌不忘請　諸君投保人壽燕梳者知所問津焉

光緒廿七年三月初壹日　王同恩謹啓

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期遞來起貨稽遲船期屢悞貨脚日短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多玆集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有貨燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即機倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其脚價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交回起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論

光緒辛丑年二月初六日

省港信興渡　和合渡　昌合渡　謙利渡　源亨渡
順行渡　源昌渡　勝興渡　昌發渡　謙隆渡　致祥堂告白

——

（以下爲鄰頁殘存）

白……特此週知……西歷一千九百年十一月十五號　香港電燈公司代理人……謹啓

……公司……光緒廿七年元月廿八日　先施洋貨公司謹啓

……公司白　光緒廿七年正月廿九日　總司理人周少岐啓

……告白　光緒廿七年……永樂西海旁香港駁船有限公司啓　二月廿四日　總司理人黃德聖啓

……白　二月初一日　上海通商銀行謹白

聲明告白

啟者本號在香港士丹利街第十九號門牌開張親自揀選上品藥料精製普救丸散各丸散發售　叨蒙士商光顧中外馳名向未分枝別店經在港　憲稟明存案准用仙翁煉丹嚹爲記荷蒙恩准別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌上門招攬生意以僞亂眞希圖射利　諸尊光顧請移玉步到本號鋪面訂買庶不致悞幷交易銀兩交到本號鋪面蓋回本號收貨銀圖章爲實如有查出假冒本號招牌貨式以僞亂眞報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀一百大員決不食言本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒濫担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問與本號無涉此佈

光緒廿六年十一月廿五日　黃耀南盛記謹啟

陳氏書院告白

茲續將南洋第二次華城埠各宗親捐主位銀芳名開列

知公埠〇陳熾堂翁捐銀一百元新寧墩頭房　陳敬祥翁捐銀二百六十元新寧房

自解埠〇陳錦榮翁捐銀二百元新寧墩頭房　陳清相翁捐銀一十元新寧墩頭房

陳燦承翁捐銀一十元新寧墩頭房　陳奇倫翁捐銀一十元新寧墩頭房

陳變栳翁捐銀三十元新甯江甯房　陳廳華翁捐銀一十元新甯墩頭房

固斜埠〇陳桂芳翁捐銀六十元新甯水南房　陳稼民翁捐銀二十元新甯冲泮房

陳九如翁捐助銀一百二十元新甯　陳順詒翁捐銀四十元新甯英祖房

陳賢瑛翁捐銀二十元新甯英祖房　陳任昌翁捐銀十元嘉應州西堡墩

庇固埠〇陳艮巧翁捐銀二十元新寧玉恒房　陳振相翁捐銀二十元新寧墩頭房

陳曉曙翁捐銀二十元新寧墩頭房

二月十四日　粵東省城陳氏書院啓

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

告白

啟者余日初向當新公司買辦之職經於本年二月初六日身故蒙公司大董事公舉弟由英四月一號起承辦公司買辦之職凡英三月一號起係由弟經手取到公司辦房應用各貨等項均歸弟認還如日初日前欠到各號賬項或揭借會項等數與弟無涉先此聲明以免後論

辛丑年二月十六日　新公司辦房楊可珍謹白

咸輝火燕　比亞燭梳　告白

分局遷寓

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之處倘有失慎賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本分局內代理人鄭和記商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　架刺滑治謹啓

告白

啟者本公司之新股份照科每股銀三大元經已佈告限期至英十一月廿一號有股諸君須將該銀交到本公司寫字樓取收據惟現下仍多未曾將銀交到今復特行佈告凡未交者祈即交來勿延否則將股單作爲廢紙按照本公司所定章程如過今日仍未將銀交到由英十二月壹號週息分二計至交銀之日止特此週知仰祈勿延是幸

西歷一千八百九十九年十一月十五號　香港電燈公司代理人□行謹啓

珍

啟者本號一向選辦頁品烏龍貨真價實歷蒙貴客光顧惟近多假冒……

咸北遷文　洋面燕梳告白

咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳公司往來各埠保險船隻貨物快捷規矩之處倘蒙光顧請移玉到上環德輔道街門牌十八號本分局代理人鄭和記商議便是此佈

光緒大年正月初六日　架刺滑治謹啓

增人眼力

啟者英京加剌吉打之醫科先生剌司勞士現寓中環皇后大道門牌十六號考頓洋衣店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售先生看眼發鏡每日由上午十九點至下午五點止如有年高之人因眼昏視物不明日久失醫遂生眼膜並有別樣眼痛或年少眼目不明以眼鏡治之免日後有目疾之患或有看書時患頭痛或眼目昏花種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆可用眼鏡以治之剌司勞士先生只先將目不安之處必須用眼鏡以治之眼看過然後治以眼鏡自無不合如欲往請教者分文不取

一千九百年十二月十二號啓

先施公司

啟者本公司現有新到各款西裝膠鞋男女均合用其價甚爲相宜更有各色燒青花面盆白鐵面盆牛奶幷十線笠衫絹面遮金山毡花羊毛毡雪梨條棍花旗大小衣車車梳車針發客並鋪中存下各色毛布白冷仁蟻口絨摩囉絨剪絨盡行減價沽發諸君光顧請至大道中門牌一百七十二號面議是荷

光緒廿七年元月廿八日　先施洋貨公司謹啓

承接繙譯

啟者向蒙香港按察司署給發官照准弟繙譯各項華英合同書札稟帖文件至若有關訟案者亦准照例簽名呈堂諸君有所賜教者請至太古辦房面議

光緒廿七年二月十七日　莫文暢謹啟

鴻安棧告白

敬啓者小棧向作駐省船代客買賣與支收滙單等生意開創已二十餘年所有各客委辦事宜一切均臻妥協幷無舛錯歷蒙中外　貴客嘉許現有一種客棧其招牌字音與小棧招牌彷彿相似是則藉字音之疑似以作影射之詭謀誠恐　貴客一時未及細察悞將委交小棧之貨物銀項滙單書函錯附該棧則寄託者自悞而小棧之聲名亦不免爲其所累也　貴客光顧務須請認香港中環永吉街口德輔大街門牌第壹百肆拾陸號本棧庶不致悞　一在粵垣靖海門外吉昌大街鴻安棧

光緒廿七年正月初九日　香港鴻安棧主人梁仙槎謹啓

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳謹啟

全安保火險公司　派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於二月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年正月廿九日　總司理人周少岐啟

遺

啟者文福堂沾有萬安公司第壹百五十號至一百……

派

啓者本局庚子年第二十七屆股息訂期三月初四日開派每股官餘利……

小

茲有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺濶壹十壹尺六寸深六尺六寸配雙面凝水機量有八寸及壹十六……

收

啓者荷李活道門牌二百四十六號祥盛隆記杉舖生意原日係陳曉屏黃栢林馮譯林合股至二月三十日止今各……

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落皁路渣灣門牌第壹第式號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐治公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

威林寶路有限公司招股告白

啟者本行按照香港公司例則創辦爲有限公司集股本十二萬元分壹萬二千股每股十元現時有人招認五千股其餘七千股招外人承認　本公司總理人爲昌興公司之亞力山大地列與堪富利士公司之軒利堪富利士　本公司司理銀兩俱歸香港上海滙豐銀行　本公司事務暫時照舊辦理至倫敦代理公司聘得新司理人接辦爲止　本公司狀師爲萬士君及畢列楨君其寫字樓在德輔道第三十九號及三十號本公司之核數人爲威林嘉士甚露　本行在皇后大道中約專辦布疋絲髮裁剪傢私等件寶路君曾創辦十六年今因得病告退故將其生意頂與公司承受據舊人言該行生意大可擴充承辦傢私一節更可見利本行承頂之價係按照一千九百年七月二十六日之年結議價由是年七月一號之生意始歸公司承受該年結係嘉士甚露君核實所有初時招股及創設公司等費俱歸舊人支消其承頂合同向俟舊人寶路與公司新人簽押如欲知其節畧請移玉滙豐銀行或德輔道十四號間嘉士甚露君便知凡求領股者限至一千九百零一年四月三十號止截此佈

一千九百零一年四月十九號　畢列

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鋼錫鐵器水喉銅喉機器物料車房器具等件鉄客舖在香港中環利源西街第廿八號

庚子年三月廿二日　羅□朝謹啟

佛省芝蘭軒萬應平安油

廣運輪船公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十六日　司理人陳曉雲謹啓

駁船公司告白

啟者本公司駁船承儎各行棧貨物來往專用輪船拖帶異常快捷儎脚格外相宜料理務臻妥善倘蒙　垂愛請移玉到三角馬頭海旁西本公司總寫字樓六十號門牌三樓面議此佈

光緒廿七年二月廿九日　永樂西海旁香港駁船有限公司啟

快輪拖渡告白

茲者廣源渡有快輪名利濟准期本月十五日七點鐘由澳門單日往新會雙水口睦州蓬冲古井石嘴牛灣陳冲河村七堡彭蜞樓等處雙日回澳門沿途有巡城馬招呼並船上茶水飯菜點心極其妥善貴客光顧請爲賜教特此佈聞

光緒廿七年二月十五日　廣源渡利濟輪拖公司謹啟

濟安保險公司派息告白

啟者本公司庚子年股本息銀經已集議照章週息壹分算訂於三月初壹日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月十日六　司理人陳曉雲謹啓

順泰輪船公司派息告白

啟者本公司庚子年本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月十三日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿七年二月廿四日　總司理人黃德聖啟

樂羣書塾啟館告白

啟者辛丑歲本館仍在荷里活道七十四號恒發雜貨店三樓教習英國語言文字兼酬書信貿易單件幷算學減筆快字等如欲知詳細者請到本館取館規一閱便知茲定元月十五日啟館凡來學者屆此日九點鐘進館便妥

庚子年十二月十九日　莫禮智啟

退股告白

啟者盧慎思堂何寶善堂自光緒廿五年入股做香港餘豐號烟台鎮江生意做至光緒廿六年十二月三十日止志圖別業愿將股份退出所有全盤貨物各欵數目銀兩等項經已妥算壹概清訖如有短欠別人銀兩及餘豐生意與盧慎思堂何寶善堂無涉特此佈聞

光緒廿七年二月三十日　盧慎思堂　何寶善堂　仝啓

告白

自去夏北方擾亂天津通商銀行管事梁景和已經病故凡有向與津行往來商有應收銀兩者祈詳細開賬自本年二月初一日起兩個月內寄交上海通商銀行以便查核

光緒廿七年二月初一日　上海通商銀行謹白

告白

奏疏條陳擇要……錄在本……書樓出……賣每本……價銀……